

ACORDO ESPECÍFICO DE INTERCÂMBIO ACADÊMICO N° _____/_____ CELEBRADO ENTRE A UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA E A UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

A UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA

UNILA, autarquia vinculada ao Ministério da Educação do Brasil, com sede na cidade de Foz do Iguaçu, Estado do Paraná, na Avenida Tancredo Neves, n° 6731, Jardim Itaipu, CEP: 85.867-900, FPTI Bloco 4, Espaço 4, Sala 3, inscrita no CNPJ sob o n° 11.806.275/0001-33, doravante denominada UNILA, neste ato representada por sua Reitora Diana Araujo Pereira, nomeada conforme Decreto de 13 de junho de 2023, publicada no Diário Oficial da União No 110-A do dia 13 de junho de 2023, Seção 2, Página 1, do Ministério de Educação e a **UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA – UNAL**, representada pela Professora Dra. DOLLY MONTOYA CASTAÑO, em sua condição de REITORA, nomeada através da Resolução n° 018 de 2021 e Ata de Posse n° 0018 de 2021, atuando em conformidade com o Artigo 15° do Acordo 011 de 2005, o Artigo 13 do Decreto 1210 de 1993 e o Artigo 3° do Manual de Convênios e Contratos adotado mediante a Resolução da Reitoria n° 1551 de 2014.

RESOLVEM assinar o presente **Acordo Específico de Intercâmbio Acadêmico**, em conformidade com as disposições legais vigentes.

CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO

Promover intercâmbio discente de caráter amplo no nível da graduação e pós-graduação e intercâmbio de docentes e pessoal técnico-administrativo.

§ 1°– Todos os aspectos que regem este intercâmbio obedecerão ao princípio da reciprocidade.

§ 2°– Para alcançar o objeto ora pactuado, os partícipes cumprirão o

ACUERDO ESPECÍFICO DE INTERCAMBIO ACADÉMICO N° ____/____ CELEBRADO ENTRE LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

La UNIVERSIDAD FEDERAL DE INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA

UNILA, autarquía vinculada al Ministerio de Educación de Brasil, con sede en la ciudad de Foz do Iguaçu, Estado de Paraná, en la Avenida Tancredo Neves, n° 6731, Jardim Itaipu, CEP: 85.867-900, FPTI Bloco 4, Espaço 4, Sala 3, inscrita en el CNPJ bajo el n° 11.806.275/0001-33, en adelante denominada UNILA, en este acto representada por su Rectora Diana Araujo Pereira, nombrada de acuerdo al Decreto del 13 de junio de 2023, publicado en el Diário Oficial da União No 110-A del 13 de junio de 2023, Sección 2, Página 1, del Ministerio de Educación del Ministerio de Educación y la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA– UNAL**, representada por la Profesora Dra. DOLLY MONTOYA CASTAÑO, en su condición de RECTORA nombrada mediante Resolución N° 018 de 2021 y Acta de Posesión N° 0018 de 2021, actuando de conformidad con el Artículo 15° del Acuerdo 011 de 2005, el Artículo 13 del Decreto 1210 de 1993 y el Artículo 3° del Manual de Convenios y Contratos adoptado mediante la Resolución de Rectoría No. 1551 de 2014.

DECIDEN firmar el presente **Acuerdo Específico de Intercambio Académico**, en conformidad con las disposiciones legales vigentes.

CLÁUSULA PRIMERA – DEL OBJETIVO

Promover el intercambio estudiantil de carácter amplio en el nivel de grado y posgrado y el intercambio de docentes y personal técnico-administrativo.

§ 1°– Todos los aspectos que rigen este intercambio seguirán el principio de reciprocidad.

§ 2°– Para alcanzar el objetivo pactado en este documento, los participantes cumplirán

anexo Plano de Trabalho, elaborado de acordo com o disposto na legislação vigente.

CLÁUSULA SEGUNDA - DO INTERCÂMBIO DISCENTE

2.1. Os estudantes serão selecionados na sua instituição de origem de acordo com os critérios dessa instituição, e observando as exigências e especialidades da instituição anfitriã.

2.2. Os estudantes pagarão todas as taxas de matrícula e mensalidade na sua instituição de origem. Não será cobrada nenhuma taxa na instituição anfitriã.

2.3. O pagamento de cursos de extensão, classes extras e qualquer outra atividade que não seja um curso regular oferecido pela instituição anfitriã será de responsabilidade do próprio estudante.

2.4. Os estudantes deverão submeter-se aos regulamentos e demais procedimentos acadêmicos existentes na instituição anfitriã.

2.5. Os estudantes serão responsáveis pelo pagamento dos alugueis e taxas referentes à sua hospedagem, alimentação, bem como serão responsáveis por suas despesas de viagens e por outros gastos com subsistência.

2.6. A instituição anfitriã, por meio de seu respectivo Departamento de Relações Internacionais, dará apoio aos estudantes do intercâmbio, incluindo auxílio na procura de moradia, orientação e apoio acadêmico e outros serviços normalmente disponíveis aos estudantes internacionais.

2.7. Ambas as instituições concordam em promover intercâmbios acadêmicos com duração de um semestre, oportunidade em que o intercambista cumprirá disciplinas dos cursos regulares da instituição anfitriã.

2.8. Inicialmente, o intercâmbio será de no máximo 4 (quatro) estudantes por semestre. Poderá ser realizado em qualquer período acadêmico.

2.9. Anualmente, as instituições definirão aspectos do intercâmbio como: áreas, cursos, número de alunos, período acadêmico em que se realizará o intercâmbio, etc.

2.10. Os estudantes deverão ter um seguro saúde com cobertura ampla válido pelo período de estudos no país anfitrião. A responsabilidade pela contratação deste seguro será dos próprios estudantes.

el anexo Plan de Trabajo, elaborado de acuerdo a lo dispuesto en la legislación vigente

CLÁUSULA SEGUNDA - DEL INTERCAMBIO ESTUDIANTIL

2.1. Los estudiantes serán seleccionados en su institución de origen de acuerdo a los criterios de esa institución, observando las exigencias y especialidades de la institución receptora.

2.2. Los estudiantes pagarán todas las tasas de matrícula y mensualidad en su institución de origen. No se cobrará ninguna tasa en la institución receptora.

2.3. El pago de cursos de extensión, clases extras y cualquier otra actividad que no corresponda a un curso regular ofrecido por la institución receptora será de responsabilidad del propio estudiante.

2.4. Los estudiantes deberán someterse a los reglamentos y demás procedimientos académicos existentes en la institución receptora.

2.5. Los estudiantes serán responsables por el pago de los alquileres y tasas referentes a su hospedaje, alimentación, así como por sus gastos de viaje y subsistencia.

2.6. La institución receptora, a través de su respectivo Departamento de Relaciones Internacionales, brindará apoyo a los estudiantes del intercambio, incluyendo auxilio en la búsqueda de vivienda, orientación y apoyo académico y otros servicios normalmente disponibles para los estudiantes internacionales.

2.7. Ambas instituciones están de acuerdo en promover intercambios académicos con duración de un semestre, oportunidad en que el participante en el intercambio cumplirá asignaturas de las carreras regulares de la institución receptora.

2.8. Inicialmente, participarán en el intercambio un máximo de 4 (cuatro) estudiantes por semestre. El intercambio podrá realizarse en cualquier período académico.

2.9. Cada año, las instituciones definirán aspectos del intercambio tales como: áreas, cursos, número de estudiantes, período académico en el que se realizará el intercambio, etc.

2.10. Los estudiantes deberán tener un seguro de salud con amplia cobertura, válido por el período de estudios en el país receptor.

2.11. Os estudantes devem desenvolver Plano de Trabalho específico, definido de comum acordo entre as universidades, contendo atividades, período, financiamento, coordenação, etc.

2.12. Os estudantes deverão ter o visto apropriado, válido pelo período de estudos no país anfitrião.

2.13. Será permitido aos estudantes em mobilidade a realização de seu estágio curricular na instituição anfitriã, ou em outra instituição conveniada com a mesma, respeitadas as normas e procedimentos próprios de cada instituição.

CLÁUSULA TERCEIRA - DO INTERCÂMBIO DE DOCENTES E TÉCNICOS-ADMINISTRATIVOS

3.1. O intercâmbio de docentes e pessoal técnico-administrativo tem o propósito de fortalecer o conhecimento tanto teórico como prático nas áreas de estudo que as partes acordarem.

3.2. Os docentes e pessoal técnico-administrativo interessados em participar deste intercâmbio serão selecionados na sua instituição de origem de acordo com os critérios dessa instituição, e observando as exigências e especialidades da instituição anfitriã.

3.3. Cada instituição deve promover esforços junto aos organismos de fomento para arrecadar fundos para o financiamento dos projetos de cooperação.

3.4. O intercâmbio de docentes e pessoal técnico-administrativo será realizado conforme Plano de Trabalho específico, definido de comum acordo entre as universidades, contendo atividades, período, financiamento, coordenação, etc.

3.5. Os docentes e pessoal técnico-administrativo participantes serão responsáveis pelo pagamento dos aluguéis e taxas referentes a sua hospedagem, bem como serão responsáveis por suas despesas de viagens e por seus gastos com subsistência, a menos que estes gastos estejam incluídos em alguma bolsa.

3.6. A instituição anfitriã, por meio do seu respectivo Departamento de Relações Internacionais, dará apoio aos docentes e

La responsabilidad por la contratación de dicho seguro específico, será de responsabilidad de los estudiantes.

2.11. Los estudiantes deben desarrollar un Plan de Trabajo específico, definido en común acuerdo entre las Universidades, conteniendo actividades, período, financiación, coordinación, etc.

2.12. Los estudiantes deberán tener la visa apropiada, válida por el período de estudios en el país receptor.

2.13. Se permitirá a los estudiantes en movilidad realizar su pasantía en la institución de destino, o en otra institución asociada a la misma, respetando las normas y los procedimientos propios de cada institución.

CLÁUSULA TERCERA - DEL INTERCAMBIO DE DOCENTES Y TÉCNICOS-ADMINISTRATIVOS

3.1. El intercambio de docentes y personal técnico-administrativo tiene el propósito de fortalecer el conocimiento tanto teórico como prático en las áreas de estudio acordadas por las partes.

3.2. Los docentes y el personal técnico-administrativo interesados en participar en este intercambio serán seleccionados en su institución de origen de acuerdo con los criterios de esa institución, observando las exigencias y especialidades de la institución receptora.

3.3. Cada institución debe promover esfuerzos junto a los organismos de fomento para recaudar fondos para la financiación de los proyectos de cooperación.

3.4. El intercambio de docentes y personal técnico-administrativo se realizará conforme al Plan de Trabajo específico, definido de común acuerdo entre las universidades, conteniendo actividades, período, financiación, coordinación, etc.

3.5. Los docentes y personal técnico-administrativo participantes serán responsables por el pago de los alquileres y tasas referentes a su hospedaje, serán responsables también por sus gastos de viajes y subsistencia, a menos que dichos gastos estén cubiertos por alguna beca.

3.6. La institución receptora, a través de su respectivo Departamento de Relaciones Internacionales, brindará apoyo a los docentes y personal técnico-administrativo, incluyendo auxilio en la búsqueda de vivienda y

pessoal técnico-administrativo, incluindo auxílio na procura de moradia e alimentação.

3.7. Os docentes e pessoal técnico-administrativo devem ter seguro saúde com cobertura ampla válido pelo período de sua estadia no país anfitrião. A responsabilidade pela contratação do seguro será dos próprios docentes e pessoal técnico-administrativo.

3.8. Os docentes e pessoal técnico-administrativo devem ter visto apropriado, válido pelo período de sua estadia no país anfitrião. O trâmite para obtenção do referido documento é de responsabilidade dos interessados.

3.9. Os docentes e pessoal técnico-administrativo estarão sujeitos às matérias contidas na Lei nº 8.112/90, Lei nº 8.745/93, Lei nº 12.772/2012, Decreto nº 91.800/85, Decreto nº 1.387/95 da República Federativa do Brasil e, demais regulamentos e normas internas de cada instituição. Quando o beneficiário for a Universidad Nacional da Colômbia, serão tidas em conta as disposições da Resolución 013 de 2021 do Gabinete do Vice-Reitor Académico, o Acordo 024 de 2019 do Conselho de Bem-Estar Universitário e os regulamentos colombianos.

3.10. A mobilidade de docentes e pessoal técnico-administrativo não configurará vínculo trabalhista com a instituição receptora.

CLÁUSULA QUARTA - DAS ATIVIDADES ADICIONAIS

As instituições parceiras poderão negociar, em instrumentos jurídicos específicos, atividades adicionais ao intercâmbio.

CLÁUSULA QUINTA – DA SUPERVISÃO

Os partícipes designarão seus respectivos Órgãos de Relações Internacionais como supervisores das atividades resultantes deste instrumento jurídico. Os resultados obtidos por meio dos trabalhos desenvolvidos em cada programa serão periodicamente submetidos à apreciação do Órgão de Relações Internacionais de cada universidade.

CLÁUSULA SEXTA – DA COORDENAÇÃO

No âmbito da UNILA, a coordenação caberá à

alimentación.

3.7. Los docentes y el personal técnico-administrativo deben tener un seguro de salud con cobertura amplia, válido por el periodo de su estadía en el país receptor. La responsabilidad por la contratación de dicho seguro será de los propios docentes y del personal técnico-administrativo.

3.8. Los docentes y el personal técnico-administrativo deben tener la visa apropiada, válida por el periodo de su estadía en el país receptor. El trámite para obtener dicho documento es responsabilidad de los interesados.

3.9. Los docentes y el personal técnico-administrativo estarán sujetos a la Ley nº 8.112/90, Ley nº 8.745/93, Ley nº 12.772/2012, Decreto nº 91.800/85, Decreto nº 1.387/95 de la República Federativa de Brasil y demás reglamentos y normas internas de cada institución. Cuando el receptor sea la Universidad Nacional de Colombia, se tendrá en cuenta lo dispuesto en la Resolución 013 de 2021 de la Vicerrectoría Académica, el Acuerdo 024 de 2019 del Consejo de Bienestar Universitario y la normatividad colombiana.

3.10. La movilidad de docentes y personal técnico-administrativo no implicará vinculación laboral con la institución de destino.

CLÁUSULA CUARTA – DE LAS ACTIVIDADES ADICIONALES

Las instituciones participantes podrán negociar, en instrumentos jurídicos específicos, actividades adicionales al intercambio.

CLÁUSULA QUINTA – DE LA SUPERVISIÓN

Los participantes designarán a sus respectivos Organismos de Relaciones Internacionales como supervisores de las actividades resultantes de este instrumento jurídico. Los resultados obtenidos a través de los trabajos desarrollados en cada programa serán sometidos periódicamente a la apreciación del Organismo de Relaciones Internacionales de cada universidad.

CLÁUSULA SEXTA – DE LA COORDINACIÓN

En el ámbito de la UNILA, la coordinación

Seção de Mobilidade Acadêmica da Pró-Reitoria de Relações Institucionais e Internacionais SEMA/PROINT
(mobilidade.proint@unila.edu.br)
+554535292798

No âmbito da UNAL será a la Decana de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional de Colombia, ou a pessoa que o substitui temporária ou permanentemente
(decanoing_fibog@unal.edu.co) ;
(procint_fibog@unal.edu.co)

CLÁUSULA SÉTIMA – DA VIGÊNCIA E PRORROGAÇÃO

O presente Acordo específico de Intercâmbio acadêmico terá duração de 05 (cinco) anos, podendo ser prorrogado, caso haja interesse público, devidamente demonstrado, mediante termo aditivo, com a prévia anuência dos partícipes, caso não for por eles cancelado, e entrará em vigor na data de sua assinatura.

CLÁUSULA OITAVA - DAS ALTERAÇÕES

Este instrumento jurídico poderá ser alterado, exceto quanto ao seu objeto, mediante a formalização de um instrumento jurídico específico confeccionado por ambas instituições.

CLÁUSULA NONA – DA DENÚNCIA/RESCISÃO

Este instrumento jurídico poderá ser denunciado por qualquer um dos partícipes, a qualquer tempo, mediante comunicação prévia de, no mínimo, 90 (noventa) dias, ou rescindido, por descumprimento de qualquer uma de suas cláusulas ou condições. Nos casos de rescisão deste Acordo, as pendências ou trabalhos em fase de execução serão definidos e resolvidos por meio de Termo de Encerramento, definido-se as responsabilidades relativas à conclusão dos mesmos.

CLÁUSULA DÉCIMA – DA PUBLICIDADE

Imediatamente após a assinatura do presente instrumento, caberá à UNILA proceder à publicação do extrato do presente instrumento no Diário Oficial da União, no prazo

quedará a cargo de la Sección de Movilidad Académica de la Pro Rectoría de Relaciones Institucionales e Internacionales SEMA/PROINT
(mobilidade.proint@unila.edu.br)
+554535292798).

Por la UNAL será la Decana de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional de Colombia, o la persona que la reemplace de manera temporal o permanente
(decanoing_fibog@unal.edu.co) ;
(procint_fibog@unal.edu.co)

CLÁUSULA SÉPTIMA – DE LA VIGENCIA Y PRÓRROGA

El presente Acuerdo específico de Intercambio académico tendrá la duración de 05 (cinco) años, pudiendo ser prorrogado, en caso de interés público debidamente comprobado, mediante una adenda, con el previo consentimiento de las partes, si no hay cancelación, y entrará en vigor en la fecha de su firma.

CLÁUSULA OCTAVA – DE LAS MODIFICACIONES

Este instrumento jurídico podrá ser modificado, excepto en lo que se refiere a su objeto, mediante la formalización de un instrumento jurídico específico elaborado por ambas instituciones.

CLÁUSULA NOVENA – DE LA DENUNCIA/ RESCISIÓN

Este instrumento jurídico podrá ser denunciado por cualquiera de las partes, en cualquier momento, mediante comunicación previa con antelación mínima de 90 (noventa) días, o rescindido, por incumplimiento de cualquiera de sus cláusulas o condiciones. En los casos de rescisión del presente Acuerdo, los temas pendientes o trabajos en marcha serán definidos y resueltos mediante un Término de Cierre, en el que se definirán las responsabilidades referentes a la finalización de los mismos.

CLÁUSULA DÉCIMA – DE LA PUBLICIDAD

Imediatamente tras la firma del presente instrumento, corresponderá a la UNILA proceder a la publicación del extracto del mismo en el *Diário Oficial da União*, dentro

estabelecidos no parágrafo único do Art. 61 da Lei nº 8.666/93 da República Federativa do Brasil.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – DA RESOLUÇÃO DE CONTROVÉRSIAS

As questões e controvérsias oriundas deste Acordo serão solucionadas mediante entendimento direto, ou por meio de um árbitro escolhido de comum acordo pelas partes. Em caso de dificuldade de acordo entre os partícipes no sentido de encontrar um mediador ou uma solução consensual, os partícipes acionarão o tribunal competente. Fica acordado que o lugar de evento do litígio definirá o direito a ser aplicado e o tribunal competente. Quando ocorrer na Unila o Foro competente será o da Subseção Judiciária Federal de Foz do Iguaçu, nos termos do Art. 55, §2º da Lei 8.666/93. No caso de ocorrer na UNAL, o Foro competente será aquele estabelecido pelas leis colombianas.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – CONDICIONES FINANCIERAS

Ambas as instituições se esforçarão para prever, de acordo com seu orçamento, os meios necessários para executar o presente acordo e, se necessário, solicitarão apoio a organismos de fomento de ensino e pesquisa. A assinatura do presente acordo não gera nenhum compromisso econômico imediato a nenhuma das partes.

CLÁUSULA TREZE - INEXISTÊNCIA DA RELAÇÃO DE EMPREGO

Em todas as ações decorrentes deste acordo e de acordos específicos subsequentes, as partes concordam que os funcionários ou contratados de cada instituição deverão exercer sua atividade somente sob a direção da instituição com a qual estabeleceram seu vínculo empregatício ou relação contratual.

CLÁUSULA DÉCIMA QUARTA - INEXISTÊNCIA DE UM REGIME DE SOLIDARIEDADE

Não há regime de solidariedade entre as partes deste acordo, pois cada parte é responsável pelas obrigações estabelecidas neste acordo.

del plazo establecido en el párrafo único del Artículo 61 de la Ley nº 8.666/93 de la República Federativa de Brasil.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA – DE LA RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Las cuestiones y controversias derivadas del presente Acuerdo serán resueltas mediante entendimiento directo, en común acuerdo, mediante esfuerzo de ambas partes para alcanzar el entendimiento. En caso de dificultad de acuerdo entre las partes en lo que se refiere a encontrar una solución consensuada, las mismas accionarán el tribunal competente. Queda acordado que el lugar del evento del litigio definirá el derecho aplicable y el tribunal competente. Si tiene lugar en la Unila, el Foro competente será el de la Subsección Judicial Federal de Foz do Iguaçu, en los términos del Artículo 55, §2º de la Ley 8.666/93. Si se desarrolla en UNAL, el Foro competente será el que las normas colombianas establezcan.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – CONDICIONES FINANCIERAS

Las Instituciones se esforzarán para prever, de acuerdo con sus presupuestos, los medios necesarios para poner en acción el presente acuerdo y si es necesario, solicitarán esos medios a organismos que fomenten la investigación. La firma del presente acuerdo no genera ningún compromiso económico inmediato para ninguna de las partes.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA - NO EXISTENCIA DE RELACIÓN LABORAL

En todas las acciones derivadas del presente acuerdo y de los subsequentes acuerdos específicos, las partes convienen que los empleados o contratistas de cada institución desarrollarán su actividad solamente bajo la dirección de la institución con la cual han establecido su relación laboral o contractual.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA - NO EXISTENCIA DEL RÉGIMEN DE SOLIDARIDAD

No existe régimen de solidaridad entre las partes que suscriben este acuerdo, en razón a que cada una responde por las obligaciones que se

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA - EXTENSÃO A TERCEIROS

Esta cooperação pode ser estendida a terceiros após a elaboração de um acordo adicional, de acordo com as modalidades definidas e aceitas pelas partes deste acordo.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA. PROTEÇÃO DE DADOS.

As partes se comprometem a manter a mais estrita confidencialidade com relação às informações, dados e documentação a que tenham acesso em virtude do presente contrato, bem como dos contratos específicos dele derivados; a não utilizá-los para usos diferentes dos previstos e a garantir o cumprimento das normas de proteção de dados pessoais. Os dados pessoais somente poderão ser acessados ou transferidos a terceiros quando assim estiver previsto neste acordo ou nos acordos específicos a serem desenvolvidos, ou quando estabelecido por lei. No caso da **Universidad Nacional de Colombia**, os dados fornecidos serão processados de acordo com a Lei 1581 de 2012. Para a **UNILA**, será aplicada a Lei 13.709 de 2018.

E, por estarem justas e acordadas, as partes firman o presente Acordo em 02 (duas) vias, de igual teor e forma, uma em idioma português e uma em idioma espanhol, para o mesmo fim.

Foz do Iguacu, ___ de ___ de 2023

Profª. Diana Araújo Pereira

Reitora

Universidade Federal da Integração Latino-
Americana

establecen en el mismo.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA - EXTENSIÓN A TERCERAS PARTES

Esta cooperación podrá ser extendida a terceras partes tras la redacción de un acta adicional, de acuerdo con las modalidades definidas y aceptadas por las partes firmantes del presente convenio.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA. PROTECCIÓN DE DATOS.

Las partes se comprometen a guardar la más estricta confidencialidad sobre las informaciones, los datos y la documentación a que tengan acceso en virtud del presente convenio, así como de los convenios específicos derivados; a no utilizarlos para usos distintos de los previstos y a velar por el cumplimiento de la normativa sobre protección de datos personales. Solo se podrá acceder a los datos personales o cederlos a terceros cuando así se prevea en este convenio o en los convenios específicos que se desarrollen, o cuando lo establezca una ley. Para el caso de la **Universidad Nacional de Colombia**, los datos suministrados serán tratados de acuerdo con la Ley 1581 de 2012. Para la **UNILA** aplicará la Ley 13.709 de 2018.

Y por estar justas y acordadas, las partes firman el presente Acuerdo en 02 (dos) ejemplares, de igual tenor y forma, una en idioma portugués y una en idioma español, para el mismo propósito

Bogotá, ___ de ___ de 2023.

Prof. Dra. Dolly Montoya Castaño

Rectora

Universidad Nacional de Colombia



Emitido em 25/10/2023

ACORDO DE COOPERAÇÃO Nº 17/2023 - DICONI (10.01.05.26.01.04)

(Nº do Protocolo: NÃO PROTOCOLADO)

(Assinado digitalmente em 25/10/2023 14:51)
MARCOS BRENO DO NASCIMENTO OLIVEIRA
ASSISTENTE EM ADMINISTRACAO
DICONI (10.01.05.26.01.04)
Matrícula: ###527#4

Visualize o documento original em <https://sig.unila.edu.br/documentos/> informando seu número: **17**, ano: **2023**, tipo:
ACORDO DE COOPERAÇÃO, data de emissão: **25/10/2023** e o código de verificação: **862e8cd3b8**